

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 76 (1988)

**Heft:** [2]

**Artikel:** Amina : être femme en Afrique

**Autor:** Käppeli, Anne-Marie

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-278575>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Amina : être femme en Afrique

*Amina, c'est le magazine de la femme africaine francophone. A découvrir pour comprendre une réalité très différente de la nôtre.*

**A**mina a publié en 1987, son 200e numéro, c'est-à-dire qu'elle compte plus d'une quinzaine d'années d'existence. Ce magazine contient un mélange de rubriques diverses qui essaient de répondre autant aux besoins de divertissement de ses lectrices qu'à leurs besoins d'information sur la politique, le travail ou la culture. La publicité y est séduisante, dominée par les grandes entreprises de cosmétiques, les brasseries et les compagnies aériennes, qui connaissent toutes l'importance économique des femmes en Afrique de l'Ouest.

Nous avons pu rencontrer à Paris, siège de la publication, le directeur général d'*Amina*, Michel de Breteuil, et sa rédactrice en chef, la Sénégalaise Assiatou Diallo.

**FS : Comment le journal est-il né ?**

**M. de Breteuil :** Dans les années septante, nous avons commencé d'abord à publier une série de romans-photos, repris des Anglais qui en diffusaient au Kenya. Une histoire d'infirmière a eu le plus grand succès et avec elle nous avons gagné le lecteur féminin.

Le magazine a toujours gardé une partie roman-photo et a augmenté peu à peu les colonnes d'informations féminines nationales et locales. Depuis trois ans, nous publions une seule édition, vendue à travers toute l'Afrique Noire par le système de diffusion officiel de la presse. Nous avons un réseau de correspondants permanents qui couvrent le Sénégal, le Bénin, le Gabon, le Congo et la Côte d'Ivoire.

**FS : Quelles sont d'après vous les questions féministes les plus intéressantes en Afrique francophone ?**

**A. Diallo :** Il faut retenir que le féminisme européen n'a pas de prise en Afrique Noire. Mais si nous entendons par féminisme la défense des droits de la femme, nous pouvons remarquer qu'au Sénégal, les femmes s'affichent indépendamment du parti, contrairement aux associations féminines officielles des partis politiques dans la plupart des autres pays de l'Afrique francophone. Les femmes ne s'identifient pas en premier lieu à des problèmes spécifiquement féminins. Ce sont les questions liées à la survie et au sous-développement



qui les préoccupent avant tout. Longtemps, des questions telles que le viol furent mises sur le dos du diable — mais maintenant, les femmes commencent à parler de ces sujets tabous et à identifier les problèmes.

**FS : Que pensez-vous de la Décennie de la Femme de l'ONU ?**

**A. Diallo :** Ce n'était pas suffisant, mais il y a quand même eu des acquis : les gouvernements africains ont été obligés de présenter un bilan. Quelques subventions ont été obtenues pour des réalisations féminines. Mais depuis que la Décennie est terminée, ces fonds s'épuisent et les femmes se trouvent de nouveau devant des problèmes insolubles.

Pourtant, il y a des changements à enregistrer du côté des femmes elles-mêmes qui se lancent dans la conquête économique. Au Cameroun, par exemple, il existe une association de femmes d'affaires avec 300 membres. Les femmes traditionnellement responsables du commerce de détail se lancent dans le grand commerce et s'avancent sur le terrain des fournisseurs. Elles font tout pour s'implanter sur le marché du travail.

**FS : En quelque sorte, la modernité permet une cassure des rôles traditionnellement féminins ?**

**M. de Breteuil :** L'attitude des jeunes femmes en Afrique est très significative. Elles disent : « Puisqu'un mec a fait ça, il n'y a pas de raison, que nous ne soyons pas capables de le faire. » Les femmes se sont fait leur trou dans beaucoup de métiers manuels. L'on rencontre facilement des femmes garagistes, chefs de chantier, etc. Il n'y a pas de métiers d'homme, il y a des métiers tout court.

**A. Diallo :** C'est en effet une question de survie. Nous avons sur notre dos à la fois les inconvénients de la tradition et ceux de la modernité et il faut jongler avec les deux. Il n'est pas rare qu'avec un salaire il faille nourrir une famille de 25 personnes. Alors les femmes doivent trouver des moyens pour vivre. Pas seulement celles qui ont été à l'école. Également celles que l'on appelle « non-alphabétisées » cherchent comment elles peuvent être créatives et dans quel secteur elles peuvent se lancer pour faire des sous.

**FS : Quelle est la situation de la presse féminine en Afrique francophone ?**

**A. Diallo :** Au contraire des pays anglo-saxons, où il existe une tradition journalistique plus poussée, à part *Amina*, la presse féminine est pratiquement inexiste en Afrique francophone ; tout simplement parce qu'un magazine est considéré comme un luxe et les hommes d'affaires n'investissent pas dans ce secteur. Nous connaissons des journaux financés par des fonds publics, comme ceux des Ministères de la condition féminine qui sont alors les porte-parole des gouvernements. L'on peut également trouver des pages féminines dans quelques journaux locaux.

En matière de télévision et de radio, il se passe beaucoup plus de choses. En Côte d'Ivoire par exemple, il y a trois émissions féminines très écoutées. Et le personnel féminin est très important dans ces deux médias.

*Propos recueillis par Anne-Marie Käppeli*

Adresse de la rédaction-administration :  
*Amina*, 11, rue de Téhéran, Paris 75008. 19